

# 임차인 개선 프로그램

## 레스토랑 인센티브



비버튼시는 다운타운의 지속적인 활성화를 장려하고 있다. 신규 사업장 개설 또는 현재 사업장 개축/확장에 관심이 있는 부동산 소유주와 외식업체 사업주에게 매칭 임차인 개선 보조금이 제공된다.

임차인 개선 보조금은 다음과 같은 다양한 내부 프로젝트에 사용될 수 있습니다.

- 실내 도장/조명
- 바 추가
- 새 내부 벽
- 주방 개조



**신청 기한은 2021년 9월 10일입니다.**

신규 레스토랑은 언제든지 신청이 가능합니다.

[www.BeavertonOregon.gov/ImprovementGrants](http://www.BeavertonOregon.gov/ImprovementGrants)에서 신청하세요

## 사용 가능한 보조금 유형

### ▶ 개선 보조금

**최대 보조금 = \$50,000**



이전



이후

- **레벨 1 = 최대 \$50,000까지 50%의 시 매칭**  
실내 페인트 또는 새 조명과 같은 소규모 프로젝트
- **레벨 2 = 최대 \$50,000까지 70%의 시 매칭**  
주방 개조 또는 새 바 추가와 같은 주요 프로젝트

참고: 하나의 공간은 5년 기간 내에 최대 \$75,000의 임차인 개선 보조금을 받을 수 있습니다.

## 신청에 관심이 있으십니까? 온라인 업무 참석 시간:

[www.BeavertonOregon.gov/ImprovementGrants](http://www.BeavertonOregon.gov/ImprovementGrants)에서 전화 및 Zoom 미팅  
세부정보 확인 8월 17일부터 9월 7일까지 매주 이용 가능



**매주 화요일**  
오전 7:30 - 오전 9:30

**매주 수요일**  
오후 5:00 - 오후 7:00

**매주 토요일**  
오전 9:00 - 오전 11:00

언어 번역이 제공될 예정입니다. 선호하는 언어로 전화할 때 직원에게 알려주세요.

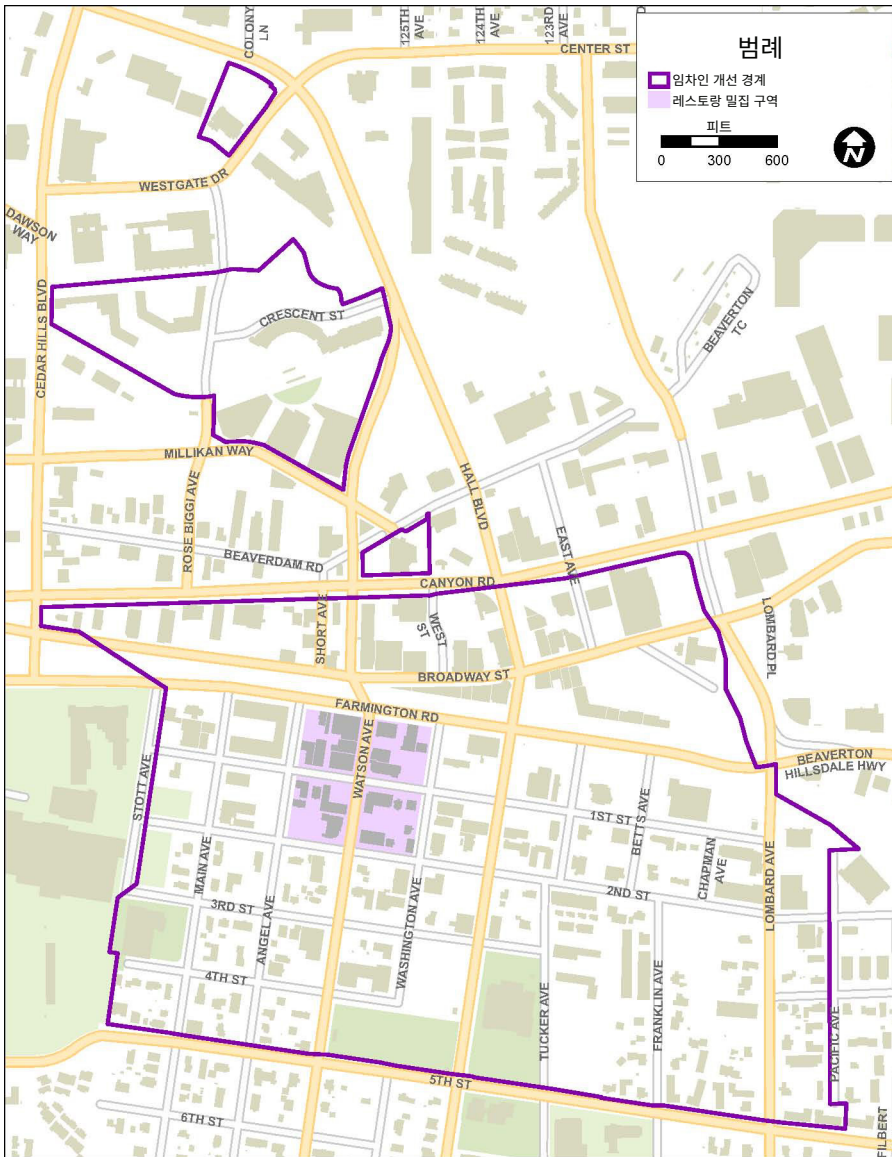
## ▶ 설계 서비스 보조금

### 시에서 100% 자금 지원

시 계약 건축가가 레스토랑의 인테리어를 다시 구상하는 데 도움을 줄 수 있습니다. 설계 컨셉과 함께, 작업 범위를 개발하고 최소 3명의 계약자에게 보내 초기 입찰을 받습니다.



렌더링



## 연락처 정보

Katie Keaotamai, 보조금 관리자

971-297-0658 | kkeaotamai@BeavertonOregon.gov

## 적격성

건물은 다음 조건을 충족할 경우 자격이 부여됩니다.


- ▶ 음식 서비스 용도
- ▶ 대중 이용
- ▶ 프로그램 시행 구역 내에 위치


제외: 전국 체인


## 추가 고려 사항

- ▶ 레스토랑 밀집 구역(왼쪽 지도에서 분홍색으로 표시) 내 부동산에 대한 신청서는 평가 단계에서 추가 점수를 받습니다.
- ▶ COBID 인증 기업에 대한 신청은 평가 단계에서 추가 점수를 받게 됩니다. Business Oregon의 COBID 인증 및 리소스 웹사이트 (<http://www.oregon4biz.com/How-We-Can-Help/COBID/>)에서 COBID 인증에 대해 자세히 알아보십시오



 **도움이 필요하십니까?**

 503-526-2497 • 청각장애인 통신중계서비스 7-1-1 사용

 [www.BeavertonOregon.gov/ADA](http://www.BeavertonOregon.gov/ADA)